

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 92 (2001)

Heft: 22

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique

6 Editorial, Notiert/Noté

Electricité de France (EDF)

13 L'ouverture du marché français et EDF en Europe

Marc Emery, Karl Imhof, Daniel Zimmermann, Hanspeter Asal

15 Tägliche Lastflussprognose als Basis zur Behebung von Engpässen im UCTE-Netz

Eduard Kiener

19 L'électricité au centre de la politique énergétique

Dirk Dahlhaus

25 Von GSM zum Mobilfunk der vierten Generation

Markus Golder, Josef Schmid

29 Neue Geschäftsfelder für Energieversorgungsunternehmen dank Powerline Communications

Ivar Meyer

31 Raccordement au réseau et unbundling: nouvelles dispositions

Denis Molho

33 Kundenorientierung durch strategische Führungssysteme im Energiebereich

Beat Buchmann

37 Schalter oder Sensor?

Peter Kreier

39 Gefahren im Zusammenhang mit Mastanlagen

Arturo Romer

41 Die Zukunft der Energie

Branchen-Magazin – Magazine

46 Politik und Gesellschaft – Politique et société

50 Technik und Wissenschaft – Technique et sciences

52 Firmen und Märkte – Entreprises et marchés

56 Neuerscheinungen – Nouveautés

56 Organisationen – Organisations

57 Veranstaltungen – Manifestations

59 Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations

62 Produkte und Dienstleistungen – Produits et services

VSE-Nachrichten – Nouvelles de l'AES

64 Mitteilungen – Communications

68 News aus den Elektrizitätswerken – Nouvelles des entreprises

74 Statistik – Statistique

76 Elektrizitätsmarktverordnung

77 Impressum – Impressum

78 Forum – Forum

Bulletin SEV/VSE 22/2001
Zürich, 26. Oktober 2001
92. Jahrgang

BULLETIN

des Verbandes Schweizerischer
Elektrizitätsunternehmen
de l'Association des entreprises électriques
suisses

des Schweizerischen
Elektrotechnischen Vereins
de l'Association Suisse des Electriciens

Redaktionen/Rédactions

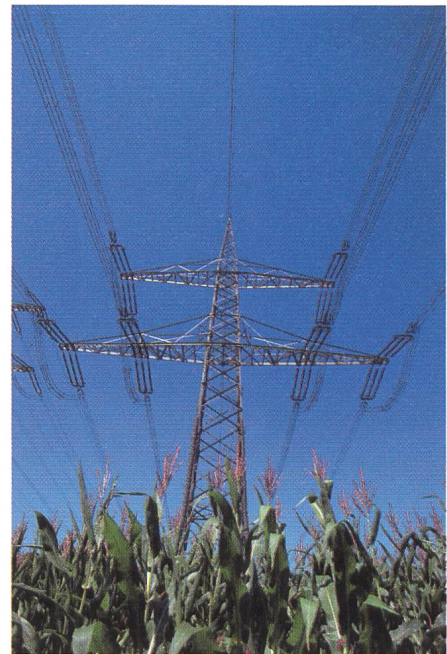
Verantwortlich für diese Nummer/Responsible de ce numéro: Ulrich Müller (VSE),
Postfach 6140, 8023 Zürich,
Telefon 01 226 51 11,
E-Mail: ulrich.mueller@strom.ch
Weitere Angaben im Impressum/
Autres informations voir impressum

Inserateverwaltung/Annonces

Bulletin SEV/VSE, Förrlibuckstrasse 10
Postfach, CH-8021 Zürich
Telefon 01 448 86 34, Fax 01 448 89 38
E-Mail jtouzimsky@jean-frey.ch

Abonnemente/Abonnements

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein
Dienste/Bulletin
Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf
Telefon 01 956 11 21, Fax 01 956 11 22



Titelbild: Wachsende Erträge im sich öffnenden Strommarkt? (Bild RWE)

Photo de couverture: Rendements croissants dans un marché de l'électricité qui s'ouvre? (Photo RWE)



power³

**Der Daily mit neuem Unijet HPT Motor.
Der leistungstärkste «City Truck», den es je gab.**

Der Daily trumpft mit einer starken Neuigkeit auf: dem **Unijet HPT Motor mit 108 kW (146 PS)**. Modernste Common-Rail-Technologie, Ladeluftkühlung und Turbolader mit variabler Turbinengeometrie sorgen für ein überzeugendes Ergebnis: hohe Beschleunigungswerte

und Durchzugskraft ohne Turboloch. Entdecken Sie das neue Fahrvergnügen in allen Daily-Modellen ab 3,5 t. Eine Probefahrt mit dem fortschrittlichsten Daily erwartet Sie. Jetzt mit **2 Jahren Vollgarantie!**

*Angebot bis 31. Dezember



www.iveco.com **IVECO**

GRATIS
Blaupunkt-Radio
im Wert von ca.
Fr. 600.-*



Standard in jeder Waschküche.



018/460/5583/01.01-B

Bargeldlos. Barzahlen. Bicont. Gebühren- und Münzschaltautomaten Bicont zahlen sich überall aus! Bargeldlos mit Gebührenautomaten Bicont DTS 828/STS 829 und Bicont CKE 818, dem Vorauszahlungssystem für Elektrizitätswerke. Barzahlen mit Münzschaltautomaten Bicont 8 und AEG S2Z1.

Elektron AG, Abt. Niederspannung, 8804 Au ZH, Telefon 01 781 01 11, Fax 01 781 02 02, www.elektron.ch.
Westschweiz: EMERY Energie et Distributions SA, 1080 Les Cullayes, Tél. 021 903 02 20, Fax 021 903 20 03

ELEKTRON

50
Jahre Elektron
Technik nach Mass



CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

RENAULT *Traffic*

Maximaler Fahrspass vereint mit optimaler Zweckmässigkeit – der neue Traffic ist eine der überzeugendsten Erscheinungen unter den aktuellen Nutzfahrzeugen. Laufruhe, Bodenhaftung, Beschleunigung und Bremseigenschaften, sowie sein umfassendes Sicherheitskonzept erfüllen dabei alle Erwartungen, die man heute an einen modernen PKW haben kann. Doch auch in puncto Wirtschaftlichkeit setzt der Traffic dank reduzierter Wartungs- und Verbrauchskosten neue Massstäbe: 1200 km mit einer Tankfüllung (dCi-Motor), Service nur alle 30 000 km, eine Ladekapazität von bis zu 5,9 m³ und beinahe 1,2 Tonnen Nutzlast. Der neue Traffic Kastenwagen ab Fr. 25 900.– (exkl. MWST). Die ab Anfang 2002 erhältliche Kombiversion ab Fr. 29 000.– (exkl. MWST). Leasing ab Fr. 279.–/Monat*. Weitere Infos erhalten Sie unter 0800 84 0800 oder www.renault.ch

**DER NEUE TRAFIC:
DIE ERSTE FATA MORGANA AUF SCHWEIZER STRASSEN.**



* Beispiel: 48 Monate, 10 000 km/Jahr, exkl. Vollkasko, 20% Anzahlung auf den Nettopreis, Kautions Fr. 3000.–. Angebot gültig bis zum 31.12.2001.